## ZMLUVA č. ZO/2018A15941-1

## O ZABEZPEČENÍ VÝKONU ČINNOSTI ZODPOVEDNEJ OSOBY

pri ochrane osobných údajov dotknutých osôb spracovávaných u prevádzkovatel’a uzatvorená s poukazom na § 269 ods. 2 zák. č. $513 / 1991 \mathrm{Zb}$. v pl. znení (Obchodný zákonník), NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o vol’nom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
medzi
čl. I.
Zmluvné strany


## čl. II. <br> Úvodné ustanovenia

2.1. Ak v zmluve výslovne nie je uvedené inak, rozumie sa pod pojmom:
2.1.1. dotknutá osoba: akákol’vek fyzická osoba, ktorej osobné údaje sa spracúvajú.
2.1.2. kontrolný orgán: vrchný inšpektor úradu, inšpektor úradu a zamestnanci úradu, ktorí sú členmi kontrolného orgánu.
2.1.3. osobný údaj: údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovatel’nej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovat' priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použitel'ného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu.
2.1.4. úrad: Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
2.1.5. zákon: zákon č. $18 / 2018$ Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2.1.6. zodpovedná osoba: jedna, alebo viac osôb, z ktorých každá bola určená a poverená poskytovatel'om, aby u prevádzkovatel’a dozerala na dodržiavanie zákonných ustanovení pri spracúvaní osobných údajov v zmysle právnych predpisov. Pokial' zmluva upravuje konanie a/alebo povinnosti, za ktoré zodpovedá zodpovedná osoba, resp. viaceré zodpovedné osoby, a zo znenia konkrétneho bodu zmluvy nevyplýva inak, má to pre účel zodpovednostných vztahov zmluvných strán v zmysle tejto zmluvy ten význam, ako by za uvedené konanie a/alebo splnenie uvedenej povinnosti zodpovedala zmluvná strana - t. j. poskytovatel'. Osobitné dohody medzi poskytovatel'om a samotnou zodpovednou osobou nie sú tým nijako dotknuté.
2.1.7. Nariadenie GDPR : NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o vol’nom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), účinné od 25.05.2018.
2.2. Prevádzkovatel' je subjekt, ktorý vymedzí účel a prostriedky spracúvania osobných údajov a ktorý spracováva osobné údaje dotknutých osôb. Prevádzkovatel' má za nižšie uvedených podmienok zmluvnej spolupráce záujem využívat' služby poskytovatel’a pri zabezpečení úloh pri nezávislom výkone dohl'adu nad ochranou osobných údajov prostredníctvom činnosti zodpovednej osoby.
2.3. Poskytovatel’ ako podnikatel’ský subjekt prehlasuje, že ním určená zodpovedná osoba splía osobnostné vlastnosti (bezúhonnost', plná spôsobilost na právne úkony) a kvalitatívne vlastnosti v zmysle zákona.
2.4. Pre účely tejto zmluvy sa má za to, že zmluvná strana označená ako prevádzkovatel' je prevádzkovatel’om v zmysle Nariadenia GDPR a § 5 písm. o) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## čl. III. <br> Predmet zmluvy

3.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava postupu, práv a povinností zmluvných strán pri výkone činnosti zodpovednej osoby a pri zabezpečení podmienok nezávislého dohl’adu nad ochranou osobných údajov zo strany Poskytovatel'a ako zodpovednej osoby vrátane určenia rozsahu zodpovednosti, ktorú je možné uplatnit' vo vztahu k poskytovatel'ovi pri zistení, že dohl'ad nad ochranou osobných údajov spracovávaných prevádzkovatel'om nebol vykonaný riadne.
3.2. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovatel’a vykonat' u prevádzkovatel’a bezpečnostný audit informačných a monitorovacích systémov a vypracovat bezpečnostnú dokumentáciu v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s Nariadením GDPR : NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o vol’nom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).
3.3. Poskytovatel' sa zaväzuje zabezpečit' činnost' výkonu zodpovednej osoby od momentu účinnosti zmluvy v zmysle Nariadenia GDPR a zákona.
3.4. Prevádzkovatel' prehlasuje a berie na vedomie uvedený záväzok poskytovatel’a zabezpečit činnost' výkonu zodpovednej osoby v zmysle právnej úpravy, ktorá nadobudne účinnost' 25.05.2018 (Nariadenie GDPR a zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov) a zaväzuje sa v pokračovaní zmluvného vzt'ahu s poskytovatel'om.

## čl. IV. Určenie zodpovednej osoby

4.1. Pre účely plnenia úloh zodpovednej osoby u prevádzkovatel’a tak, ako sú tieto povinnosti upravené v Nariadení GDPR a zákone, určuje poskytovatel' nasledovnú osobnostne a odborne spôsobilú fyzickú osobu, ktorá s týmto určením a zverejnením svojich údajov vopred súhlasila, a to:
titul, meno a priezvisko
kontaktné údaje

Ing. Tomáš DOPIRÁK
dopirak@osobnyudaj.sk, 02/800 80080 .
4.2. Poskytovatel' je oprávnený vymenovat' pre Prevádzkovatel'a d'alšie zodpovedné osoby, pričom o tom musí informovat' Prevádzkovatel’a a zároveň túto skutočnost’ oznámit' Úradu. Počas trvania tejto zmluvy nie je Prevádzkovatel' oprávnený bez vedomia a zároveň bez súhlasu Poskytovatel’a poverit dohl'adom nad ochranou osobných údajov inú zodpovednú osobu.
4.3. Prevádzkovatel' je povinný bezodkladne informovat' poskytovatel’a v prípade, že zistí, alebo sa dôvodne domnieva, že určená zodpovedná osoba nesplína osobnostné alebo odborné predpoklady na výkon funkcie zodpovednej osoby, alebo z iných dôvodov hodných osobitného zretel'a je pochybnost o jej riadnom a nezávislom výkone dohl’adu nad ochranou osobných údajov spracovávaných prevádzkovatel’om.
4.4. V prípade, že poskytovatel’ v zmysle bodu 4.3. nezabezpečí z dôvodov spočívajúcich výlučne na jeho strane inú zodpovednú osobu, táto okolnost' zakladá právo prevádzkovatel'a na odstúpenie od zmluvy. Pokial' prevádzkovatel' právo na odstúpenie riadne uplatní, toto odstúpenie nadobudne účinnost' a následne poverí sám inú zodpovednú osobu, zaväzuje sa splnit’ si oznamovaciu povinnost’ voči úradu, t.j. oznámit’ skončenie pôsobenia zodpovednej osoby uvedenej v bode 4.1. a nahlásit' inú, ním určenú zodpovednú osobu, ktorá splnením podmienok poverenia výlučne zodpovedá prevádzkovatel'ovi za dohl'ad nad ochranou ním spracovávaných osobných údajov.
4.5 V prípade, že každá z poverených zodpovedných osôb (vid’ bod 4.1.) zodpovedá za dohl’ad nad ochranou osobných údajov u prevádzkovatel’a v zmysle zákona, rozdelenie zodpovednosti zodpovedných osôb medzi nimi navzájom v rámci jednotlivých organizačných zložiek podniku prevádzkovatel’a (pobočiek) je vo výhradnej kompetencii poskytovatel'a.

## čl. V. <br> Povinnosti zodpovednej osoby

5.1. V zmysle dohody zmluvných strán je rozsah povinností zodpovednej osoby d'alej obsahovo vymedzený nariadením GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Vzhl'adom na uvedené právne predpisy je zodpovedná osoba povinná najmä:
5.1.1. poskytovat informácie a poradenstvo prevádzkovatel'ovi a zamestnancom, ktorí vykonávajú spracúvanie osobných údajov, o ich povinnostiach podl'a nariadenia GDPR, zákona a iných právnych predpisoch upravujúcich oblast' ochrany osobných údajov,
5.1.2. monitorovat súlad s právnymi predpismi, upravujúcimi oblast' ochrany osobných údajov, vrátane zvyšovania povedomia a odbornej prípravy osôb, ktoré sú zapojené do spracovatel'ských operácií a súvisiacich auditov ochrany osobných údajov,
5.1.3. poskytovat na požiadanie poradenstvo, ak ide o posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov a monitorovanie jeho vykonávania podl’a Nariadenia GDPR a zákona,
5.1.4. spolupracovat' s Úradom na ochranu osobných údajov,
5.1.5. plnit úlohy kontaktného miesta pre úrad v súvislosti s otázkami týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov vrátane predchádzajúcej podl'a Nariadenia GDPR a zákona a podl’a potreby aj konzultácie v iných veciach,
5.1.6. zodpovedná osoba pri výkone svojich úloh náležite zohl’adňuje riziko spojené so spracovatel'skými operáciami, pričom berie do úvahy povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov.
5.2. Ak Zodpovedná osoba prestane spíňat podmienky podl’a Nariadenia GDPR a zákona, je povinná bez zbytočného odkladu oznámit túto skutočnost' prevádzkovatel’ovi. Po zaslaní oznámenia podl'a predchádzajúcej vety sa poskytovatel' zaväzuje postupovat' tak, aby bola zachovaná náležitá ochrana osobných údajov dotknutých osôb a zachované zákonné povinnosti prevádzkovatel'a.
5.3. V záujme ochrany práv prevádzkovatel’a sa zodpovedná osoba zaväzuje sama, alebo prostredníctvom ňou poverenej tretej osoby (napríklad advokátska kancelária), na vlastné náklady spracovat' a doručit prevádzkovatel’ovi námietky alebo vyjadrenia k protokolom, alebo záznamom o kontrole vykonávanej u prevádzkovatel'a.

## čl. VI. <br> Povinnosti prevádzkovatel’a

6.1. V zmysle dohody zmluvných strán je poskytovatel’om určená zodpovedná osoba, resp. samotný poskytovatel', oprávnený vyžadovat' pre riadne plnenie tejto zmluvy plnú súčinnost' zo strany prevádzkovatel'a, a za tým účelom sa prevádzkovatel' zaväzuje:
6.1.1. poskytnút' na požiadanie, ktoré môže byt' vznesené akoukol'vek preukázatel’nou formou (osobne, písomne resp. vrátane toho aj formou elektronickej komunikácie na určenú e-mailovú adresu) tie informácie, ktoré sú nevyhnutné pre poskytovatel’a (ním poverenú zodpovednú osobu) na riadne a včasné plnenie tejto zmluvy.
6.1.2. bude bezodkladne preukázatel'nou formou informovat' zodpovednú osobu (bod 4.1.) a poskytovatel'a o prijatí oznámenia o ohlásenej kontrole zo strany kontrolného orgánu (d’alej len „kontrola") s uvedením najmä predmetu a účelu kontroly a bude ho bezodkladne preukázatel'ne informovat' o prijatí akejkol'vek písomnosti zo strany úradu či kontrolného orgánu, žiadosti dotknutej osoby alebo podnetu zo strany akejkol’vek osoby (vrátane anonymného podnetu) v ktorom sa konštatuje porušovanie zákona pri povinnosti prevádzkovatel’a pri nakladaní s osobnými údajmi.
6.1.3. že bez vedomia a bez preukázatel'ného súhlasu zodpovednej osoby (bod 4.1.):
a) nepodá žiadne písomné stanovisko úradu ani kontrolnému orgánu s výnimkou, ak napriek dožiadaniu adresovanému zodpovednej osobe (bod 4.1.) sa táto k dožiadaniu nevyjadrí v určenej lehote nie kratšej ako 10 pracovných dní.
b) pred potvrdením termínu kontroly, t. j. predtým, ako úradu či kontrolnému orgánu zašle potvrdenie o oznámenom termíne kontroly, si tento termín preverí u zodpovednej osoby (bod. 4.1.) s ohl'adom na možnú kolíziu uvedeného termínu s aktivitami zodpovednej osoby (bod. 4.1.), inak nenesie poskytovatel' zodpovednost' za neprítomnost' zodpovednej osoby (bod 4.1.) počas kontroly vo vopred neodsúhlasenom termíne.
c) neuhradí ani neuzná pokutu či akúkol’vek inú sankciu udelenú zo strany kontrolného orgánu / úradu / čím zmarí prípadné podanie námietok alebo odvolania voči rozhodnutiu o udelení pokuty, resp. možnost' vyjadrit' sa k protokolu či záznamu o kontrole,
d) nepoverí svojim zastupovaním tretiu osobu, ktorá bude oprávnená konat' bez vedomia a bez povinnej súčinnosti s poverenou zodpovednou osobou,
6.1.4. v pracovný deň na požiadanie poskytnút' zodpovednej osobe vhodné kancelárske priestory v mieste svojho sídla, resp. na inom mieste, kde sa nakladá a kde sa uschovávajú osobné údaje, a kde jej bude umožnené plnit' povinnosti podl'a tejto zmluvy v nevyhnutnom obvyklom pracovnom čase, ak tieto nebude vykonávat' na inom mieste nezávisle od prevádzkovatel’a.
6.1.5. že bude informovat poskytovatel'a a ním poverenú zodpovednú osobu o všetkých zmenách skutočnostiach, dôležitých pre plnenie povinností poskytovatel'a a/alebo zodpovednej osoby, vplývajúcich im z tejto zmluvy alebo príslušných právnych predpisov.
6.2. Prevádzkovatel' berie na vedomie povinnost' zverejnit kontaktné údaje zodpovednej osoby, napríklad na ich webovom sídle a to dňom účinnosti tejto zmluvy.
6.3. Prevádzkovatel' berie na vedomie, že zodpovedná osoba má postavenie oprávnenej osoby prevádzkovatel’a $s$ právom prístupu do informačných systémov prevádzkovatel’a v rozsahu potrebnom na plnenie svojich úloh.

## čl. VII. <br> Zodpovednost' poskytovatel'a

7.1. Pokial' počas trvania tejto zmluvy bude u prevádzkovatel’a vykonaná kontrola po ukončení ktorej bude prevádzkovatel'ovi právoplatne napriek konaniu v súčinnosti s poskytovatel'om a dodržaniu ustanovení tejto zmluvy, zákona a pokynov poskytovatel'a alebo zodpovednej osoby, udelená pokuta podl'a § 104 zákona, zaväzuje sa poskytovatel' nahradit' mu vzniknutú škodu predstavujúcu sumu, ktorú v dôsledku právoplatne udelenej sankcie zo strany kontrolného orgánu prevádzkovatel' zaplatil kontrolnému orgánu, maximálne však do výšky 1000 násobku mesačnej odplaty uvedenej v čl. VIII. tejto zmluvy.
7.2. Poskytovatel' nezodpovedá za žiadnu škodu, ktorá vznikla prevádzkovatel'ovi na úseku dohl’adu nad ochranou osobných údajov prostredníctvom ním určenej zodpovednej osoby ak:
a) prevádzkovatel' porušil vo vztahu k poskytovatel'ovi / zodpovednej osobe / povinnost' riadnej a včasnej súčinnosti
b) prevádzkovatel' napriek písomnému oznámeniu zodpovednej osoby neprijal ňou určené opatrenia na úseku ochrany osobných údajov, resp. neodstránil ním zistené nedostatky
c) nezaslal kontrolnému orgánu námietky, vyjadrenia či akékol’vek stanovisko, ktoré v jeho mene včas písomne pripravila zodpovedná osoba s ciel'om preukázat' dodržiavanie zákona u prevádzkovatel'a a/alebo s ciel'om zrušit' rozhodnutie o pokute, a/alebo s ciel'om napadnút' oprávnenost' či výšku udelenej pokuty zo strany kontrolného orgánu
7.3. Nie je porušením žiadnej zmluvnej povinnosti zo strany poskytovatel’a / zodpovednej osoby / ak tá je výsledkom jej omisívneho konania po dobu, kedy bol prevádzkovatel' v omeškaní s odplatou pre poskytovatel'a.

## čl. VIII. <br> Odplata a platobné podmienky

8.1. Za zabezpečenie výkonu činnosti zodpovednej osoby prináleží poskytovatel'ovi pravidelná paušálna mesačná odplata vo výške: 45,00,- EUR (slovom: štyridsat'päteur). Uvedená suma je sumou bez DPH. DPH bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podl’a všeobecne záväzných právnych predpisov, platných v čase fakturácie. Zmena sadzby DPH nevyžaduje uzavretie dodatku k zmluve. Ku dňu uzatvorenia zmluvy tak mesačná odplata pozostáva zo sumy uvedenej vyššie a zo sadzby DPH: $9,00,-$ EUR, t. j. odplata vrátane DPH je 54,00,EUR. Úhradu dojednanej odplaty za daný mesiac, si bude poskytovatel' uplatňovat' elektronickou faktúrou (daňovým dokladom), ktorú vystaví a odošle vždy najneskôr do posledného dňa v mesiaci za ktorý je odplata účtovaná s povinnostou doručit' ju s poukazom na bod 8.1.1-8.1.8 bez zbytočného odkladu prevádzkovatel'ovi.
8.1.1 Prevádzkovatel' podl’a zákona o dani z pridanej hodnoty č. $222 / 2004 \mathrm{Z}$. z. v platnom znení (d’alej len „zákon o dani z pridanej hodnoty") súhlasí s tým, že poskytovatel' bude zasielat elektronické faktúry za poskytované služby vo formáte PDF prostredníctvom elektronickej pošty na emailovú adresu prevádzkovatel'a.
8.1.2 Elektronická faktúra je plnohodnotnou náhradou faktúry v papierovej forme.
8.1.3 Elektronická faktúra je faktúra, ktorá obsahuje všetky náležitosti stanovené zákonom.
8.1.4 Prevádzkovatel’ vyhlasuje, že má výlučný prístup k e-mailovej adrese.
8.1.5 Prevádzkovatel' súhlasí, že v prípade pochybností sa elektronická faktúra považuje za doručenú po uplynutí troch dní odo dňa preukázatel’ného odoslania dokladu prevádzkovatel’ovi. V prípade, ak prevádzkovatel' neobdrží elektronickú faktúru v obvyklom čase, je povinný oznámit' túto skutočnost' poskytovatel'ovi. V prípade, že poskytovatel' neobdrží oznámenie, považuje elektronickú faktúru za doručenú.
8.1.6 Prevádzkovatel' sa zaväzuje bezodkladne oznámit' dodávatel’ovi zmenu e-mailovej adresy prípadne akékol’vek zmeny, ktoré môžu mat vplyv na doručovanie elektronickej faktúry podl'a týchto podmienok.
8.1.7 Súhlas so zasielaním elektronickej faktúry nadobúda platnost' a účinnost' dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy a udel'uje sa na dobu neurčitú. Prevádzkovatel' je oprávnený udelený súhlas odvolat' písomnou formou adresovanou poskytovatel'ovi.
8.1.8 Prevádzkovatel' vyhlasuje, že súhlasí s podmienkami na zasielanie elektronickej faktúry, s ktorými sa oboznámil a plne im porozumel. Tieto podmienky tvoria neoddelitel'nú súčast tejto zmluvy.
8.2. Na vykonanie počiatočného auditu a vypracovanie príslušnej potrebnej dokumentácie v súvislosti s naplnením požiadaviek podl'a nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a jej prispôsobenia prípadnej novej právnej úprave / právne predpisy EÚ, zákony, nariadenia, vyhlášky, výnosy, opatrenia / sa poskytovatel' zaväzuje poskytnút prevádzkovatel’ovi zl’avu vo výške $100 \%$. Prevádzkovatel' má na uvedenú zl’avu nárok, ak v zmluvnom
vzt’ahu o zabezpečenie výkonu zodpovednej osoby s poskytovatel’om zotrvá minimálne jeden rok súvisle a nepretržite odo dňa platnosti tejto zmluvy. V opačnom prípade je prevádzkovatel' povinný nahradit' poskytovatel'ovi všetky výdavky spojené s vykonaním týchto úkonov (s výnimkou ukončenia zmluvy podl'a bodu 10.2. tejto zmluvy), najneskôr v lehote splatnosti doručenej faktúry.
8.3. Splatnost fakturovanej odplaty je dojednaná na 7 dní od doručenia faktúry.
8.4. Omeškanie sa prevádzkovatel'a s úhradou odplaty zakladá právo poskytovatel'a na uplatnenie si úrokov $z$ omeškania v zákonnej výške platnej $k$ počiatočnému dňu omeškania prevádzkovatel’a.
8.5. Pokial' počas trvania zmluvy dôjde k zmene zákona, a táto zmena bude mat' vplyv na rozsah povinností prevádzkovatel'a a/alebo povinnosti zodpovednej osoby v zmysle zákona, môže poskytovatel' iniciovat' rokovanie strán o úprave zmluvne dojednanej odplaty s tým, že do prijatia dohody o zmenenej odplate v dôsledku zmeny zákona nie je poskytovatel' / zodpovedná osoba / povinná a zodpovedná vo vztahu k prevádzkovatel’ovi plnit' povinnosti uložené alebo zmenené zákonom v znení jeho novely prijatej po uzatvorení tejto zmluvy.
8.6. Výkon činnosti zodpovednej osoby priamo $v$ sídle prevádzkovatel’a je v zmysle tejto zmluvy dojednaný počas prvého roka v rozsahu/intervale/: 1-2 krát za rok v sídle spoločnosti s predpokladanou jednorazovou obvyklou dížkou 2-4 hodín. Do uvedenej doby sa nezapočítava čas potrebný na cestu k prevádzkovatel’ovi a spät'. Presný termín výkonu činnosti zodpovednej osoby u prevádzkovatel’a v určenom intervale určí a oznámi zodpovedná osoba včas, minimálne 3 pracovné dni vopred formou e-mailovej komunikácie. Tým nie je dotknutá možnost vzájomne sa dohodnút' na inom vhodnom termíne s ohl'adom na odôvodnenú potrebu prevádzkovatel'a a zodpovednej osoby v rozsahu dojednaného intervalu.
8.7. Počas výkonu činnosti zodpovednej osoby u prevádzkovatel'a v zmysle stretnutia dojednaného podl'a bodu 8.6., budú zo strany zodpovednej osoby vykonané najmä nasledovné úkony:
a) analýza informačných systémov prevádzkovatel’a z pohl’adu zákona,
b) splnenia si povinnosti o poučení oprávnených osôb,
c) kompletizácia písomností, ktoré v rámci prípadnej ohlásenej kontroly žiadal úrad predložit',
d) vybavovanie žiadostí v súlade sčl V. zmluvy.
8.8. Podmienky a odplata za prítomnost' zodpovednej osoby priamo u prevádzkovatel’a požadovaná z jeho strany nad rámec intervalu uvedeného $v$ bode 8.6 . bude predmetom osobitného dojednania medzi zmluvnými stranami.
8.9. Preukázatel’ným výstupom o dohl'ade nad ochranou osobných údajov v sídle prevádzkovatel’a bude protokol o aktuálnom stave informačných systémov, ktorý vyhotoví a podpíše zodpovedná osoba v lehote spravidla nie dlhšej ako 10 kalendárnych dní od uskutočnenia stretnutia u prevádzkovatel'a.

## čl. IX. <br> Autorskoprávna ochrana

9.1. Pokial' výsledkom plnenia zmluvy zo strany poskytovatel’a bude dielo, ktorého ochranu upravuje osobitný predpis - najmä Autorský zákon, prevádzkovatel' sa zaväzuje s dielom naložit' iba v rozsahu, ktorý za tým účelom určil poskytovatel', resp. ním určená zodpovedná osoba.
9.2. Pokial' by pokyn poskytovatel'a a zodpovednej osoby boli vo vzájomnom rozpore, je pre prevádzkovatel'a záväzný pokyn - rozsah, ktorý pre použitie diela určí poskytovatel’.

## čl. X . <br> Doba trvania zmluvy

10.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. $Z$ vôle zmluvných strán je možné túto dobu skrátit alebo zmenit ${ }^{\text {º }}$ na dobu určitú a to písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami.
10.2. Zmluva nadobúda platnost' dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
10.3. V prípade, že prevádzkovatel' má zákonnú povinnost' zverejnit’ túto zmluvu, musí ju zverejnit do 5 pracovných dní odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami. V tomto prípade zmluva nadobúda účinnost’ dňom po jej zverejnení, najskôr však dňa 25.05.2018.
10.4. Každá zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu ukončit' odstúpením, pokial’ druhá zmluvná strana porušuje opakovane túto zmluvu alebo podstatným spôsobom poruší túto zmluvu a napriek písomnej výzve neprijme v primeranej lehote opatrenia na zabránenie porušovania zmluvy.
10.5. Každá zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu ukončit výpoved’ou aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 2 kalendárne mesiace počítané od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci $v$ ktorom bola výpoved' doručená druhej zmluvnej strane.
10.6. V prípade, že dôjde $k$ ukončeniu zmluvy, berie prevádzkovatel' na vedomie, že poskytovatel' od dátumu ukončenia zmluvy nenesie žiadnu zodpovednost’ za stav spracovania osobných údajov u prevádzkovatel’a ani za žiadnu prípadnú pokutu zo strany úradu.

## čl. XI. <br> Dôvernost' informácií a mlčanlivost'

11.1. Zmluvné strany, nimi poverené osoby, subdodávatelia, ako aj zamestnanci oboch zmluvných strán sú povinní zachovávat' v tajnosti všetky dôverné informácie, ktoré sú uvedené v tejto zmluve a v jej prílohe a/alebo ktoré budú uvedené v jej dodatkoch a prílohách $\mathrm{a} /$ alebo ktoré im boli poskytnuté, alebo ktoré inak získali v súvislosti so zmluvou alebo s ktorými sa oboznámili počas plnenia zmluvy, resp. ktoré súvisia s predmetom plnenia, s údajmi, ktoré podliehajú ochrane podl'a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, s údajmi o klientoch a obchodných partneroch zmluvných strán, údajmi $z$ informačného systému ktorejkol'vek zmluvnej strany a predzmluvnými rokovaniami s ňou súvisiacimi, s výnimkou nasledujúcich prípadov:
a) ak je poskytnutie informácie od dotknutej zmluvnej strany uložené na základe všeobecne záväzných právnych predpisov alebo na základe povinnosti uloženej postupom podla všeobecne záväzných právnych predpisov (napr. zákon č. $211 / 2000$ Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov),
b) ak je informácia verejne dostupná $z$ iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti mlčanlivosti dotknutou zmluvnou stranou, informácie, ktoré už sú v deň podpisu zmluvy verejne známe alebo ktoré je možné už v deň podpisu tejto zmluvy získat' z bežne dostupných informačných prostriedkov,
c) informácie, ktoré sa stanú po podpise zmluvy verejne známymi alebo ktoré možno po tomto dni získat' z bežne dostupných informačných prostriedkov,
d) ak je informácia poskytnutá odborným poradcom dotknutej zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú bud' viazaní všeobecnou profesionálnou povinnost’ou mlčanlivosti, alebo ak sa voči dotknutej zmluvnej strane zaviazali povinnostoou mlčanlivosti,
e) pre účely akéhokol’vek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je dotknutá zmluvná strana účastníkom,
f) ak je informácia poskytnutá so súhlasom druhej zmluvnej strany.
11.2. Zmluvné strany sú povinné zachovat' mlčanlivost' o všetkých dôverných informáciách, ibaže by $z$ tejto zmluvy alebo z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov vyplývalo inak. Tento záväzok trvá aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
11.3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany nepoužijú pre seba alebo pre tretie osoby, neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám. Za tretie osoby sa nepokladajú členovia orgánov zmluvných strán, audítori alebo právni poradcovia zmluvných strán, ktorí sú ohl’adne im sprístupnených informácií viazaní povinnost’ou mlčanlivosti na základe všeobecne záväzných právnych predpisov.
11.4. Zmluvné strany sa zaväzujú, ž̌e všetky zúčastnené osoby a subjekty budú s takto poskytnutými informáciami a zistenými skutočnost‘ami nakladat ako s dôvernými informáciami.
11.5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
11.6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú ochraňovat' dôverné informácie druhej zmluvnej strany s rovnakou starostlivostou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti a zachovávania ochrany a dôvernosti údajov v súlade s právnym poriadkom SR.

## čl. XII. <br> Vol'ba práva

12.1. Pre prípad, že ktorákol’vek zmluvná strana má svoje sídlo mimo územia $S R$, alebo počas trvania zmluvy zmení svoje sídlo mimo územia SR alebo ktorej právny nástupca bude maṭ sídlo mimo územia SR, pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že svoje práva a povinnosti neupravené v tejto zmluve a inak preukázatel'né neupravené ani nedojednané ani nezaužívané medzi zmluvnými stranami ako obchodná zvyklost', sa riadia platnou a účinnou právnou úpravou štátu poskytovatel'a a obsiahnutou najmä v Obchodnom zákonníku platnom a účinnom v Slovenskej republike v jeho platnom znení (zák. č. 513/1991 Zb . v platnom znení).
12.2. Rozhodným právom je tak v zmysle dohody zmluvných strán právo Slovenskej republiky (vol’ba práva). Je daná právomoc slovenských súdov v zmysle § 37 e zák. č. $97 / 1963 \mathrm{Zb}$. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom.

## čl. XIII. <br> Záverečné ustanovenia

13.1. Všetky vzájomné nároky zmluvných strán musia byṭ uplatnené preukázatel’ne doporučeným listom, pokial' táto zmluva nestanovuje inak. Písomnost' sa považuje za doručenú dňom jej prevzatia, potvrdeného doručenia, bezdôvodného odmietnutia jej prevzatia alebo okamihom vrátenia sa písomnosti spät ako nedoručenej bez ohl'adu na dôvod nedoručenia, pokial' bola písomnost' správne zasielaná na poslednú oznámenú adresu jej adresáta. Rozhodujúcim pre doručenie je okamih, ktorý nastane najskôr.
13.2. Právo postúpit pohl’adávku voči druhej zmluvnej strane podlieha vždy písomnému súhlasu tej zmluvnej strany, ktorá je dlžníkom z postupovanej pohl’adávky. Poskytovatel’ i prevádzkovatel’ je oprávnený jednostranne si započitat' akýkol'vek svoj vzájomný splatný záväzok len so súhlasom druhej zmluvnej strany.
13.3. Ak zo zmluvy výslovne nevyplýva inak, akékol’vek iné zmeny alebo dodatky tejto zmluvy musia byt vyhotovené písomnou formou a schválené podpisom obidvoch zmluvných strán. Takéto dodatky sa stávajú neoddelitel'nou súčast'ou tejto zmluvy okamihom ich účinnosti.
13.4. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že sa oboznámili s jej obsahom, porozumeli mu, súhlasia s ním, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
13.5. Zmluva je vyhotovená $v$ dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom rovnopise.

| Košice, dňa .................... |
| :---: |
| osobnyudaj.sk, s.r.o. Garbiarska 504001 Košice |
|  |  |
|  |
| info@osobnyudaj.sk, 02/800600 8 |
|  |
|  |
| obnyudaj.sk, s.r.o. |
| Poskytovatel' |



